# **Erratum**

"Why psychologists Should by Default Use Welch's t-test Instead of Student's t-test" (Chapitre 2)

## Erreurs conceptuelles

- 1) **p.10**: "the F-ratio statistic is obtained by computing SD2/SD1 (standard deviation ratio, SDR)":
- D'abord, le ratio entre les 2 écart-types d'échantillons ne correspond pas au SDR, mais à l'**estimation** du SDR (SDR =  $\frac{\sigma_2}{\sigma_1}$ ).
- Ensuite, ce n'est pas nécessairement le deuxième écart-type d'échantillon qui se trouve au numérateur, mais le plus grand des deux échantillons (si bien que le F-ratio est toujours supérieur à 1).
- 2) **p.10**: "When SDR = 1, the equal variances assumption is true, when SDR > 1 the standard deviation of the second sample population is bigger than the standard deviation of the first sample population, and when SDR < 1 the standard deviation of the second sample population is smaller than the standard deviation of the first sample population".
- 3) **p.14** (partie "simulations"): "As long as the variances are equal between groups populations or sample sizes are equal, the distribution of Student's p-values is uniform...".
- 4) **p.14** (partie "simulations"): "Differences are small, except in three scenarios (See table A5.2, A5.5, and A5.6 in the additionnal file)
- 5) **Test de Yuen**: nous sous-entendons à plusieurs reprises que le test de Yuen a un taux inacceptable d'erreur de type I lorsque les distributions de population sont asymétriques. Il s'agit d'une erreur conceptuelle qui a été expliquée dans les limites de la thèse.

#### Ambiguïtés possibles

- 1) **p.12**: "When both variances and sample sizes are the same in each independent group, the t-values, degrees of freedom, and the p-values in Student's t-test and Welch's t-test are the same (see Table 1)." Cette phrase peut donner l'impression que les deux statistiques mentionnées, ainsi que les degrés de liberté et p-valeurs qui leur sont associés sont identiques lorsqu'on travaille avec des échantillons de tailles identiques et que la condition d'homogénéité des variances est respectée, ou autrement dit, lorsque les variances de population ainsi que les tailles d'échantillon sont identiques, or, ce n'est nullement vrai. Pour calculer les statistiques t de Student et t de Welch ainsi que leurs degrés de liberté, on utilise les estimations des variances de chaque groupe, et non les variances de population. C'est donc chaque fois que l'on obtiendra des estimations identiques pour les variances de chaque groupe, sur base d'échantillons de taille égale, que les statistiques, leur degré de liberté et leur p-valeur seront identiques. Or, ceci n'est pas une information très pertinente en soi, puisqu'il arrive très fréquemment d'obtenir des estimations de variance différentes pour chaque groupe lorsque la condition d'homogénéité des variances est respectée, et qu'à l'inverse, il est possible (bien que peu probable) d'obtenir des estimations de variance identiques pour chaque groupe lorsque la condition d'homogénéité des variances n'est pas respectée.
- 2)  $\mathbf{p.16}$  (à propos du test de Levene) : "Because the statistical power for this test is often low, researchers will inappropriately choose Student's t-test instead of more robust alternatives." Cette phrase peut amener à comprendre que si le test de Levene était toujours très puissant, il serait approprié de l'utiliser en vue de choisir entre les tests t de Student et t de Welch. Pourtant, privilégier le test t

de Student lorsque l'on ne peut rejeter l'hypothèse d'égalité des variances (autrement dit, lorsque les résultats du test de Levene sont non significatifs) reviendrait à confondre le non-rejet de l'hypothèse d'égalité des variances avec l'acceptation de l'hypothèse d'égalité des variances. Au sein du chapitre 5 dédié aux tests d'équivalence, nous avons montré que même lorsqu'on s'assure d'avoir une puissance suffisante pour détecter un effet de taille donnée, la stratégie qui consiste à interpréter le non-rejet de l'hypothèse nulle comme un soutien en faveur de l'hypothèse nulle n'est pas appropriée.

## Mise en forme et Notations

1) Les lettres utilisées pour décrire les statistiques (t ou F, par exemple) doivent toujours être inscrites en *italique*. Or, cela a été omis à plusieurs reprises dans l'article. Par exemple, il aurait fallu écrire :

```
- \mathbf{p.10} : "... as the Mann-Whitney U -test..."; - \mathbf{p.10} : "F -ratio test".
```

- 2) Certaines notations mathématiques auraient également dû être indiquées en italique. Par exemple, à la p.10, il aurait fallu écrire :
- " $x_{ij}$ " au lieu de " $x_{ij}$ ";
- $|x_{ij} \hat{\theta_j}|$  au lieu de  $|\mathbf{x}_{ij} \hat{\theta_j}|$ .
- 3) Il est très important d'être consistant dans le choix des notations mathématiques, pour éviter toute confusion pour le lecteur. Or, nous ne l'avons pas toujours été. Par exemple, nous avons utilisé plusieurs notations différentes pour décrire l'écart-type et la variance :
- p.10 : nous utilisons respectivement SD1 et SD2 pour décrire l'écart-type de chaque groupe;
- p.12 (équation 1) : nous utilisons respectivement  $S_1^2$  et  $S_2^2$  pour décrire la variance de chaque groupe, alors que nous utilisons  $s_1^2$  et  $s_2^2$  (lettres minuscules) dans la légende de cette formule;
- p.13 (équations 3 et 4) : nous utilisons respectivement  $s_1^2$  et  $s_2^2$  (lettres minuscules) pour décrire la variance de chaque groupe.
- 4) On parle normalement d'erreur de type I et II (et non d'erreur de type 1 et 2): or dans tout l'article du chapitre 2, j'ai parlé des erreurs de type 1 et 2. Par exemple, p.13: "An increase in the Type 1 error rate leads to an inflation of... while an increase in the Type 2 error rate..."

# Faute(s) de frappe

- p.13 : "see **v Figure** 2a".
- p.15 : "p-values from Welch's t-test and Student's t-tests, shown separately. . . "
- p.16: Note 4: "other variants have been proposed such as the 20% trimmed mean"

# Bibliographie

Référence manquante: Bradley (1978).

Annexe B: erratum de l'article "Taking parametric assumptions very seriously : Arguments for the Use of Welch's *F*-test instead of the Classical *F*-test in One-Way ANOVA" (Chapitre 3)

#### Erreur conceptuelle

 $\mathbf{p.22}$ : Formula (7) Equation 7 provides the computation of the W-test, or Welch's F-test Welch's statistic (W)  $\mathbf{p.22}$ : In the numerator of the W-test W statistic, the squared deviation between group mean

#### Mise en forme et Notations

Une légende est manquante pour certaines notations mathématiques. Par exemple, en ce qui concerne l'équation (1), bien que  $n_j$ , k et  $s_j^2$  aient été correctement définis, les définitions pour  $\bar{x_j}$ ,  $\bar{x_n}$  et N ne sont données que plus tard, en référence à d'autres équations. Cela peut rendre la lecture de l'article plus compliquée pour certaines personnes non familières avec ces notations.

Par ailleurs, comme dans l'article précédent sur le test t de Welch, on constate certaines incohérences en termes de notation. Par exemple, si la moyenne de chaque groupe est définie par  $\bar{x_j}$  dans l'équation (1), elle est définie par  $\bar{X_j}$  dans l'équation (7).

On a également omis d'italiser certaines lettres statistiques (comme dans les Figures par exemple).

```
p.21: (SD_{spanish} = .80 > SD_{english} = .50) (S_{spanish} = .80 > S_{english} = .50, \text{ with } S = \text{sample standard deviation}) [...] For men, the reverse was true (SD_{spanish} = .97 < SD_{english} = 1.33) (S_{spanish} = .97 < SD_{english} = 1.33)
```

Enfin, dû à un manque de connaissance de Latex lors de mes premières tentatives d'écritures d'articles via Rmarkdown, certaines majuscules sont manquantes dans les références bibliographiques.

## Faute(s) de frappe et grammaire et autres

p?? : "which can leads to asymmetry in the distribution" p?? : In Figures 5 to 9 (see Figure 4 for the legend)

- p.18: "Although it is important to make sure test that assumptions are met";
- p.19: "... we think that a first realistic first step towards progress would be to get researchers...";
- p.20: "Based on mathematical explanations and Monteo Carlo simulations";
- p.21 : "With with N = ...";
- p.21: "Where where  $x_{\bar{i}}$   $\bar{x}_{j}$  and  $s_{i}^{2}$  are respectively the group mean and the group variance...";
- p.22: "... negative pairings (the group with the smallest largest sample size is extracted from the population with the smallest SD);
- p.22: "the type I error rate of all tests";
- p.22 : " In the appendix Supplemental Material we illustrate the calculation of all three statistics in detail for a fictional three-group design for educational purposes."
- p.23: "When there are more than three two groups
- p.24: "... which is either more liberal or more conservative, depending on the *SDs* and *SD* sample sizes pairing";
- p.24: "... whatever the correlation between the SD and the mean does not matter";